

4.1- Forma Polida e Hastes Verbais

4.1.2- Hastes Verbais

Um uso gramatical que funciona no geral para hastes de todos os verbos, é usando a haste como um alvo para um verbo que indica movimento (quase sempre 行く [ir] e 来る [vir]). Esse uso significa “ir executar uma ação ou vir executar uma ação”.

Exemplo:

あした えいが み い
1- 明日、映画を見に行く。

Amanhã, irei ver um filme.

***見に é a haste de 見る combinada com a partícula de alvo に.**

A partícula alvo que indica movimento へ, pode parecer que você está literalmente indo ou vindo para algo, enquanto a partícula に implica que você está indo ou vindo para o objetivo de fazer algo.

Exemplo:

~~昨日、友達が遊びへきた。~~

きのう ともだち あそ
1- 昨日、友達が遊びにきた。

Ontem, meu amigo veio jogar/brincar.

遊ぶ = jogar, brincar, praticar, tocar. (to play)

4.1.3- Usando ます para construir verbos polidos

Exemplos1:

1- 明日、^{だいがく}大学に行きます。

Amanhã, vou para a faculdade.

行く = ir.

2- 先週、^{せんしゅう}ボブに^あ会いましたよ。

Semana passada, conheci o bob.

会う = conhecer.

3- 晩^{ばん}ご飯^{はん}を^た食べませんでしたね。

Não comi o jantar, sabe. (Não jantei)

食べる = comer.

4- 面白^{おもしろ}くない映画^{えいが}は^み見ません。

A respeito de filmes que não são interessantes, não os assista/veja. (Não veja/assista filmes não interessantes).

面白い = interessante.

見る = ver.

4.1.4 – Usando です para todo o resto

Exemplos1:

1- 子犬^{こいぬ}はとても^す好きです。

Eu gosto muito de cachorrinhos (filhotes).

2- 昨日、^{きのう}時間^{じかん}がなかったんです。

É que não havia tempo ontem.

3- その部屋はあまり静かじゃないです。

Esse sala/quarto não é muito silencioso.

静か = silencioso, calmo, quieto.

4- 先週に見た映画は、とても面白かったです。

O filme que vi semana passada era muito interessante.

面白い = interessante.

見る = ver.

Exemplos2:

1- その部屋はあまり静かじゃないですよ。

2- その部屋はあまり静かありませんよ。

Sabe, esse quarto não é muito quieto/silencioso.